

BaByliss® men

X-8
tondeuse multiusage
cheveux et visage
multi-purpose
trimmer
hair and face

Made in China

E835E

FRANÇAIS

E835E

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES DE LA TONDEUSE

- 1. Lames 32 mm : Couteau mobile - W-Tech : CMS (alliage acier inoxydable-chrome-molybdène) / Couteau fixe : acier inoxydable
- 2. 2 guides de coupe (2-14 mm et 3-15 mm) pour cheveux et barbe
- 3. 1 guide de précision 6 positions (de 0,5 à 3 mm) pour les coupes très courtes
- 4. Tête de rasage 18 mm spéciale visage
- 5. lame de précision 7 mm, pour dessiner avec précision contours et motifs originaux
- 6. Accessoire nez/oreilles, pour éliminer les poils indésirables du nez et des oreilles
- 7. Interrupteur I/O
- 8. Témoin lumineux de mise sous tension
- 9. Brosse de nettoyage
- 10. Socle de charge et de rangement

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL

Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 16 heures tous les 3 mois environ. De plus, la pleine autonomie du produit ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets (un cycle de 16 heures suivi de deux cycles de 8 heures).

CHARGING THE UNIT

1. Remove the trimmer and all the accessories from the base and turn the base over. Open the security tongue, insert the power cord into the opening intended for this, pushing it firmly and replace the security tongue. Place the cord in the groove. Put the sole back in place and connect it to the mains. (Fig. 1)

2. Place the trimmer (set to OFF) in the charging base and check that the charging indicator light is on.

3. A full charge will allow you 40 minutes of autonomous use.

4. Before using the trimmer for the first time, allow it to charge for 16 hours.

5. Subsequent charges should be 8 hours.

USE ON THE MAINS

To use the trimmer on the mains, plug the cord directly into the unit.

Plug the trimmer, in the OFF position, into the mains and switch ON (If the battery is very weak, wait about 1 minute).

IMPORTANT! Use only the adapter that is supplied with the trimmer.

WATERPROOF

The appliance head can be rinsed under running water, as long as the appliance is switched off and disconnected. Check to ensure that the head is completely dry before using the appliance again. N.B. Do not use the appliance in the shower or bath.

ATTACHING AND REMOVING ACCESSORIES

Make sure that the unit is switched off before changing the trimmer head or accessories.

To attach a head, fit the base of the accessory onto the unit pressing it until you hear a click.

To remove a head, hold the handle of the unit in one hand and push up on the head with your free hand to remove it (Fig.2).

PLACEMENT ET RETRAIT DES ACCESSOIRES

Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de changer les têtes tondeuse et d'accessoires.

Pour placer une tête, ajuster le bas de l'accessoire sur l'appareil et emboîter toute la tête jusqu'au clic.

Pour retirer une tête, tenir la poignée de l'appareil dans une main et enlever la tête avec l'autre main en la poussant vers le haut (Fig. 2).

UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

Très pratique, le guide de coupe vous garantit une hauteur de coupe égale.

IMPORTANT: Toujours placer le guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer de guide.

La hauteur de coupe de votre tondeuse E835E s'ajuste manuellement.

Pour augmenter la hauteur de coupe, poussez le guide de coupe vers le haut. Pour la réduire, poussez le guide vers le bas. La hauteur choisie s'affiche aux dos de l'appareil.

ENTRETIEN

Retirer le guide de coupe après chaque utilisation.

Un entretien régulier des lames de la tondeuse permettra de la maintenir en état de fonctionnement optimal.

Lames démontables

Tous les lames de votre trimmer ont une réserve d'huile pour leur bon fonctionnement. Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse BaByliss sont démontables. Assurez-vous que la tondeuse soit éteinte. Tenir la tondeuse en dirigeant les lames vers le haut et les détacher en appuyant à la pointe des lames. (Fig. 3)

Brossez les lames à l'aide de la brosse de nettoyage pour éliminer les cheveux.

Lames auto-lubrifiantes

Tous les lames de votre tondeuse sont équipées d'un tampon réservoir qui distille la quantité d'huile nécessaire au bon fonctionnement de votre tondeuse, utilisation après utilisation. Il est cependant recommandé de la recharger périodiquement, dès que l'on constate une baisse de rendement de l'appareil.

Démonter les lames comme indiqué ci-dessus.

Déposez alors quelques gouttes de l'huile BaByliss sur le tampon (Fig. 4).

Replacez ensuite les lames sur la tondeuse.

L'huile BaByliss a été formulée spécialement pour la tondeuse, elle ne s'évapore pas et ne ralente pas les lames.

Il est possible de se procurer des lames de recharge lorsque celles-ci sont usées ou abimées.

BABYLISS
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

ENGLISH

E835E

Please carefully read the safety instructions before using the appliance.

PRODUCT FEATURES

- 1. 32 mm blades: Moveable blade - W-Tech: CMS (Chrome-Molybdenum-Stainless Steel) / Fixed blade: stainless steel
- 2. 2 cutting guides (2-14 mm and 3-15 mm) for hair and beard
- 3. 6-position precision guide (from 0,5 to 3 mm) for very short cuts
- 4. 18 mm shaving head for face
- 5. 7 mm precision blade, to create precisely contours and original designs
- 6. Nose/ear accessory, to eliminate unwanted nose and ear hair
- 7. On/Off switch
- 8. Power indicator light
- 9. Cleaning brush
- 10. Charging and storage base

IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE NI-MH BATTERIES OF THIS UNIT

To obtain and maintain the longest battery life possible, allow it to charge for 16 hours approximately every three months. Moreover, full battery life of the unit will only be obtained after three complete recharge cycles (one 16-hour cycle followed by two 8-hour cycles).

CHARGING THE UNIT

1. Remove the trimmer and all the accessories from the base and turn the base over. Open the security tongue, insert the power cord into the opening intended for this, pushing it firmly and replace the security tongue. Place the cord in the groove. Put the sole back in place and connect it to the mains. (Fig. 1)

2. Place the trimmer (set to OFF) in the charging base and check that the charging indicator light is on.

3. A full charge will allow you 40 minutes of autonomous use.

4. Before using the trimmer for the first time, allow it to charge for 16 hours.

5. Subsequent charges should be 8 hours.

USE ON THE MAINS

To use the trimmer on the mains, plug the cord directly into the unit.

Plug the trimmer, in the OFF position, into the mains and switch ON (If the battery is very weak, wait about 1 minute).

IMPORTANT! Use only the adapter that is supplied with the trimmer.

WATERPROOF

The appliance head can be rinsed under running water, as long as the appliance is switched off and disconnected. Check to ensure that the head is completely dry before using the appliance again. N.B. Do not use the appliance in the shower or bath.

ATTACHING AND REMOVING ACCESSORIES

Make sure that the unit is switched off before changing the trimmer head or accessories.

To attach a head, fit the base of the accessory onto the unit pressing it until you hear a click.

To remove a head, hold the handle of the unit in one hand and push up on the head with your free hand to remove it (Fig.2).

PLACEMENT ET RETRAIT DES ACCESSOIRES

Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de changer les têtes tondeuse et d'accessoires.

Pour placer une tête, ajuster le bas de l'accessoire sur l'appareil et emboîter toute la tête jusqu'au clic.

Pour retirer une tête, tenir la poignée de l'appareil dans une main et enlever la tête avec l'autre main en la poussant vers le haut (Fig. 2).

UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

Très pratique, le guide de coupe vous garantit une hauteur de coupe égale.

IMPORTANT: Toujours placer le guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer de guide.

La hauteur de coupe de votre tondeuse E835E s'ajuste manuellement.

Pour augmenter la hauteur de coupe, poussez le guide de coupe vers le haut. Pour la réduire, poussez le guide vers le bas. La hauteur choisie s'affiche aux dos de l'appareil.

ENTRETIEN

Retirer le guide de coupe après chaque utilisation.

Un entretien régulier des lames de la tondeuse permettra de la maintenir en état de fonctionnement optimal.

Lames démontables

Tous les lames de votre trimmer ont une réserve d'huile pour leur bon fonctionnement. Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse BaByliss sont démontables. Assurez-vous que la tondeuse soit éteinte. Tenir la tondeuse en dirigeant les lames vers le haut et les détacher en appuyant à la pointe des lames. (Fig. 3)

Brossez les lames à l'aide de la brosse de nettoyage pour éliminer les cheveux.

Lames auto-lubrifiantes

Tous les lames de votre tondeuse sont équipées d'un tampon réservoir qui distille la quantité d'huile nécessaire au bon fonctionnement de votre tondeuse, utilisation après utilisation. Il est cependant recommandé de la recharger périodiquement, dès que l'on constate une baisse de rendement de l'appareil.

Démonter les lames comme indiqué ci-dessus.

Déposez alors quelques gouttes de l'huile BaByliss sur le tampon (Fig. 4).

Replacez ensuite les lames sur la tondeuse.

L'huile BaByliss a été formulée spécialement pour la tondeuse, elle ne s'évapore pas et ne ralente pas les lames.

Il est possible de se procurer des lames de recharge lorsque celles-ci sont usées ou abimées.

BABYLISS
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

DEUTSCH

E835E

Bitte lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

- 1. Klingen 32mm: Bewegliches Messer - W-Tech: CMS (Chrom-Molybdenum-Stainless Steel) / Festes Messer: rostfreier Edelstahl
- 2. 2 Schneideführungen (2-14 mm und 3-15 mm) für Haar und Bart
- 3. 1 Präzisionschneideführung mit 6 Stufen (von 0,5 bis 3 mm) für sehr kurze Schnitte
- 4. 18 mm Rasierkopf für Gesichtshaar
- 5. Präzisionsklinge 7mm zum präzisen Zeichnen von Konturen und originellen Motiven
- 6. Aufsatz Nase/Ohren zum Entfernen von unerwünschten Haaren in Nase und Ohren
- 7. Schalter I/O
- 8. Reinigungsborste
- 9. Lade- und Verstausockel

BELANGRIKHEIT INFORMAATIE OVER DE NI-MH-BATTERIJEN VAN DIT APPARAAT

Om een zo lang mogelijke batterijduur te bereiken en te behouden, dient u ongeveer iedere 3 maanden het apparaat 16 uur lang op te laden. Bovendien wordt de volle autonomie van het product erst na 3 volledige opladcyclus erreich (erst een cyclus van 16 uur gevolgd door twee cyclus van 8 uur).

AUFLADEN DES SCHERGERÄT

- 1. Den tonduse und alle die Zubehörteile aus dem Sockel nehmen und ihn umdrehen. Die Weißlederkleppe aufschwenken, den Stecker in die entsprechende Öffnung schieben, fest andrücken und die Klappe wieder schließen. Das Kabel in die dafür vorgesehene Rille legen. Den Sockel wieder aufstellen und den Trafo an den Netzstrom anschließen. (Abb. 1)
- 2. Den tonduse in die Ladestöcke platzieren (in OFF-stand) und nagaan of het ladingssymbool lampje wel aan is.
- 3. Nächdem es voll aufgeladen wurde kann das Schergerät 40 Minuten betrieben werden.
- 4. Vor der ersten Gebrauch das Schergerät 16 Stunden lang aufladen.
- 5. Die anschließenden Ladezeiten betragen 8 Stunden.

GEbruIK OP NETVOEDING

Per gebruiken het rasoiattacco alla corrente elettrica, inserire la spina direttamente nell'apposito spazio.

IMPERMEABILE

È possibile sciacquare la testina dell'apparecchio sotto acqua corrente, a condizione che l'apparecchio sia spento e staccato dalla corrente elettrica. Controllare che la testina sia totalmente asciutta prima di utilizzare di nuovo l'apparecchio.

WATERPROOF

Der Kopf des apparatu kann onder de kraan worden afgespoeld, maar alleen wanneer het apparaat uit staat en de stekker uit het stopcontact is. Zorg dat de kop helemaal droog is voordat u het apparaat weer gebruikt.

INSTALLEREN EN AFNEMEN VAN DE HULPSTUKKEN

Nagaan of het apparaat wel is uitgeschakeld vooraleer de tonduse-en accessoireskoppen te vervangen.

COLLOCARE E TOGLIERE GLI ACCESSORI

Controllare che l'apparato è spento prima di cambiare le testine di rasatura e gli accessori.

COLOCACIÓN Y RETIRADA DE LOS ACCESORIOS

Compruebe que el aparato está apagado antes de cambiar los cabezales y los accesorios.

MONTAGEM E DESMONTAGEM DOS ACESSÓRIOS

Confirme que o aparelho está apagado antes de mudar as cabeças e os acessórios.

BRUG MED LEDNING

For at bruge hårlækkeren med ledning skal den lille kontakt sættes direkte i apparatet.

VANDTÆTTET

Apparatus hoved kan skylles under vand, så længe apparatet er slået fra og ledningen taget ud af stikkontakten. Sørg for at hovedet er helt tørt, før apparatet tages i brug igen.

ISÆTNING OG FJERNELSE AF TILBEHØR

Kontroller at apparatet er slukket, inden du skifter trimmehovedet og tilbehør.

BRUG AF KLIPPEKAMMENE

Den meget praktiske klippekammer sørger for at din klippeblade holder.

VIGTIG INFORMASJON OM APPARATETS NI-MH-BATTERIER

Oplad batteriene i 16 timer først for at få den største mulige driftstid av batteriene og heretter igjen. Bortsett fra dette må du ikke bruke batteriene i 3 måneder. Samtidig kan produktet ikke nå sin fulle autonomi før det har gjennomfulgt tre fulle ladecykler (en cyklus på 16 timer følget av to cyklusser på 8 timer).

NEDERLANDS

E835E

Lees nauwkeurig de veiligheidsvoorschriften voordat u het apparaat gaat gebruiken.

KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- 1. Mesjes 32mm: Afneembare mes - W-Tech: CMS (Chroom-Molybdenum-Stainless Steel) / Fast blade: roestvrij staal
- 2. 2 trimgeleiders (2-14 mm en 3-15 mm) voor haar en baard
- 3. 1 precisiegeleider met 6 standen (van 0,5 tot 3 mm) voor heel korte trimbeurten
- 4. Scheerkop 18mm speciaal gezicht
- 5. Precisiesmesje van 7mm om uiterst precies contouren en originele motieven te tekenen
- 6. Hulpsat Nase/Oren zum Entfernen van ongewenste Haaren in Nase en Oren
- 7. Schakelaar I/O
- 8. Reinigingsborstel
- 9. Lade- en Verstausockel

INFORMATIÖN IOMMÄTTA VÄLDRÄKTEN

Om att få längsta batteritiden och bevara den, ska du ladda upp den ungefärligen varje tredje månad. Dessutom kommer produkten inte att få fullt ut autonomi förrän den har gjort tre fullständiga laddcykler (en cykel av 16 timmar följd av två cyklusser på 8 timmar).

DE TONDEUSE OPLADEN

- 1. Ta bort den trimmen och alla tillbehörtalet från den ladesoklen och vrid den om. Öppna den vita säkerhetsskruven och sätt in strömkabeln i den förseglade hålen och sätt sedan den igen. Anslut sedan strömkabeln till den förberedda transformatorn. (Fig. 1)
- 2. Placera den tondusen i ladesoklen (i OFF-ställning) och se om laddningsljuset är på.
- 3. När den är fullt laddad kan den användas i 40 minuter.
- 4. Innan den första användningen ska den laddas i 16 timmar.
- 5. Därefter ska laddningarna vara 8 timmar.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- 1. Cuchillas 32mm: Cuchilla móvil - W-Tech: CMS (Chrom-Molybdenum-Stainless Steel) / Cuchilla fija: acero inoxidable
- 2. 2 guías de corte (2-14 mm y 3-15 mm) para cabello y barba
- 3. 1 guía de precisión con 6 posiciones (de 0,5 a 3 mm) para cortes muy cortos
- 4. Cabezal de afeitado 18 mm especial rostro
- 5. Cuchilla de precisión de 7 mm para dibujar con precisión contornos y motivos originales
- 6. Accesorio nariz/oídos, para eliminar los pelos indeseados de la nariz y los oídos
- 7. Interruptor I/O
- 8. Cepillo de limpieza
- 9. Base de carga y de presentación

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS PILAS NI-MH DE ESTE APARATO

Para atingir e preservar a maior autonomia possível das baterias, efetuar um carregamento de 16 horas a cada três meses aproximadamente. Assimismo, o produto não alcançará a máxima autonomia hasta despós de 3 ciclos de carga completos (um ciclo de 16 horas, seguido de dois ciclos de 8 horas).

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- 1. Lâminas 32mm: Lâmina oscilante - W-Tech: CMS (aço-cromo-molibdênio-Stainless Steel) / Lâmina fixa: aço inoxidável
- 2. 2 clippekamme (2-14mm og 3-15mm) til hår og skæg
- 3. 1 præcisionsklippekamme med 6 indstillinger (fra 0,5 til 3 mm) til meget kort trim
- 4. Barberhoved på 18mm til ansigt
- 5. Præcisionskammer på 7mm til præcis tegning med konturer og originale motiver
- 6. Tilbehør næse/øre, til at fjerne ubønskede hår i næse og ører
- 7. Afslætter til næse og øre
- 8. Kontrollys for opslæng
- 9. Renseborste
- 10. Sokkel til lading og opbevaring

VIGTIG INFORMASJON OM APPARATETS NI-MH-BATTERIER

Oplad batteriene i 16 timer først for at få den største mulige driftstid av batteriene og heretter igjen. Bortsett fra dette må du ikke bruke batteriene i 3 måneder. Samtidig kan produktet ikke nå sin fulle autonomi før det har gjennomfulgt tre fulle ladecykler (en cyklus på 16 timer følget av to cyklusser på 8 timer).

ITALIANO

E835E

Lea atentamente estas instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- 1. Lamette 32 mm: Cuchilla móvil - W-Tech: CMS (Chrom-Molybdenum-Stainless Steel) / Cuchilla fija: acero inoxidable
- 2. 2 guías de corte (2-14 mm y 3-15 mm) para cabello y barba
- 3. 1 guía de precisión con 6 posiciones (de 0,5 a 3 mm) para cortes muy cortos
- 4. Cabezal de afeitado 18 mm especial rostro
- 5. Cuchilla de precisión de 7 mm para dibujar con precisión contornos y motivos originales
- 6. Accesorio nariz/oídos, para eliminar los pelos indeseados de la nariz y los oídos
- 7. Interruptor I/O
- 8. Cepillo de limpieza
- 9. Base de carga y de presentación

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS PILAS NI-MH DE ESTE DISPOSITIVO

Para atingir e preservar a maior autonomia possível das baterias, efetuar um carregamento de 16 horas a cada três meses aproximadamente. Assimismo, o produto não alcançará a máxima autonomia hasta despós de 3 ciclos de carga completos (um ciclo de 16 horas, seguido de dois ciclos de 8 horas).

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- 1. Lâminas 32mm: Cuchilla móvil - W-Tech: CMS (Chrom-Molybdenum-Stainless Steel) / Cuchilla fija: acero inoxidable
- 2. 2 clippekamme (2-14mm og 3-15mm) til hår og skæg
- 3. 1 præcisionsklippekamme med 6 indstilling (fra 0,5 til 3 mm) til meget kort trim
- 4. Barberhoved på 18mm til ansigt
- 5. Præcisionskammer på 7mm til præcis tegning af konturer og originale motiver
- 6. Tilbehør næse/øre, til at fjerne ubønskede hår i næse og ører
- 7. Afslætter til næse og øre
- 8. Kontrollys for opslæng
- 9. Renseborste
- 10. Sokkel til lading og opbevaring

VIGTIG INFORMASJON OM APPARATETS NI-MH-BATTERIER

Oplad batteriene i 16 timer først for at få den største mulige driftstid av batteriene og heretter igjen. Bortsett fra dette må du ikke bruke batteriene i 3 måneder. Samtidig kan produktet ikke nå sin fulle autonomi før det har gjennomfulgt tre fulle ladecykler (en cyklus på 16 timer følget av to cyklusser på 8 timer).

ESPAÑOL

E835E

Lea atentamente estas indicaciones de seguridad antes de utilizar el aparato.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- 1. Cuchillas 32mm: Cuchilla móvil - W-Tech: CMS (Chrom-Molybdenum-Stainless Steel) / Cuchilla fija: acero inoxidable
- 2. 2 guías de corte (2-14 mm y 3-15 mm) para cabello y barba
- 3. 1 guía de precisión con 6 posiciones (de 0,5 a 3 mm) para cortes muy cortos
- 4. Cabezal de afeitado 18 mm especial rostro
- 5. Cuchilla de precisión de 7 mm para dibujar con precisión contornos y motivos originales
- 6. Accesorio nariz/oídos, para eliminar los pelos indeseados de la nariz y los oídos
- 7. Interruptor I/O
- 8. Cepillo de limpieza
- 9. Base de carga y de presentación

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS PILAS NI-MH DE ESTE DISPOSITIVO

Para atingir e preservar a maior autonomia possível das baterias, efetuar um carregamento de 16 horas a cada três meses aproximadamente. Assimismo, o produto não alcançará a máxima autonomia hasta despós de 3 ciclos de carga completos (um ciclo de 16 horas, seguido de dois ciclos de 8 horas).

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- 1. Lâminas 32mm: Cuchilla móvil - W-Tech: CMS (Chrom-Molybdenum-Stainless Steel) / Cuchilla fija: acero inoxidable
- 2. 2 clippekamme (2-14mm og 3-15mm) til hår og skæg
- 3. 1 præcisionsklippekamme med 6

SVENSKA

E835E

Läs säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder apparaten.

PRODUKTEGENSKAPER

- Kniv 32mm: Rörligt blad - W-Tech: CMS (Chrome-Molybden-Stainless Steel) / Fast blad: rostfritt stål
- 2 distanskammor (2-14 mm och 3-15 mm) för hår och skägg
- 3-6-stegs precisionskam (från 0,5 till 3 mm) för mycket kort klippköjd
- 18 mm rakhuvud för ansiktet
- 5 mm precisionssladd för att ge konturerna en "finishing touch" och skapa originalmotiv
- Accessoarer näsa/oron, för att avlägsna hår i näsan och öronen
- Strömbrytare I/O
- Indikatorlampa för spänning
- Rengöringsborste
10. Sockel för laddning och förvaring

VIKTIGT INFORMATION OM NI-MH-BATTERIEN I DETTA APPARATET

NIMH-BATTERIENNA I DENNA APPARAT För att uppnå och upprätthålla längsta möjliga batteritid ska batteriet laddas i 16 timmar ungefär var tredje månad. Dessutom uppnås fullständig batteripacitet förtrefter tre fullständiga laddningscykler (en cykel på 16 timmar är följd av två cykler på 8 timmar).

LADE HÄRKILLPEREN

- Ta härklipperen och alt tillbehör ut av sockeln och vänd den upp och ner. Öppna säkerhetsklaffen, sett pluggen på strömslutningen inni kontakten, skyf den godt på plass och lukk säkerhetsklaffen. Ha ledningen i furen. Sett sockelen på plass igen och kopla den till strömmet. (Fig. 1)
- Sätt trimmern i laddningssockeln (I OFF-läge) och kontrollera så att ljusindikatorn är tänd.
- En fullständig laddning gör det möjligt att använda trimmern i 16 minuter.
- Innan trimmern används första gången skall den laddas i 16 timmar.
- Efterföljande laddningar bör pågå i 8 timmar.

ANVÄND NÄTET

Om du vill använda trimmern via nätet ansluter du sladden direkt till enheten.

Anslut trimmern till nätet i AV-läge och sätt sedan PÅ den. (Vänta i ungefär en minut om batteriet nästan är helt slut.)

VIKTIGT! Använd bara adaptern som medföljer trimmern.

VATTENTÄNT

Det går att skölja trimmhuvudet under rinnande vatten om apparaten är avstånd och inte ansluten till elnätet. Se till att huvudet är helt torrt innan du använder trimmern igen.

OBS! Använd inte trimmern i duschen eller badkaret.

HUR MAN SÄTTER I OCH TAR BORT ACCESSOARER

Se till så att apparaten är avstånd innan du byter klippfuvuden och accessoarer.

Man placerer ett klippfuvud genom att passa in dess nedre del i apparaten och trycker till tills man har ett klipp.

Om man vill ta bort klippfuvudet måste man fast apparetet med ena handen och drar ut klippfuvudet med andra handen genom att skjuta det uppåt.

ANVÄNDNING AV DISTANSKAMMAR

Den mycket praktiska distanskammaren garanterar en jämn klippköjd.

VIKTIGT: Sätt alltid distanskammaren på plats INNAN härklipparen kopplas på. Stäng härklippan för att byta distanskam.

Klipplöjden i din E835E trimmer kan ställas in manuellt.

För att oka klippföjdjen, tryck upp kammen.

För att minska klippköjden, tryck kammen nedåt. Vald klippköjd visas på baksidan av trimmern.

UNDERHÅLL

Ta loss längdinställningskammaren efter varje användning.

Regelbundet underhåll av trimmerns skärblad är viktig för optimal prestanda.

Löstagbara blad

Vid detta underlättar rengöring är skärbladen på trimmern från BaByliss att byta distanskam.

Tryck på kniven för att skärbladet upptäcks.

Ta loss det genom att trycka på spetsen. (Fig. 3)

Borst skärbladet med rengöringsborsten för att få bort allt hår.

Självsmörjande knivar

Knipparens knivar är utrustade med en reservdyna som avger nödvändiga mängd olja för att klippan skall fungera bra, användning efter användning. Man måste emellertid fylla på den då man upptäcker att apparaten fungerar mindre bra.

Ta ur knivarna såsom beskrivs här ovan.

Håll försiktigt nägra droppar av BaByliss' olja på dynan. (Fig. 4).

Sätt därefter tillbaka knivarna i klipplöjden.

BaByliss' olja har sammanstälts speciellt för klipplöjden, den dunstar inte och hindrar inte knivarna.

Man kan kopa reservknivar när knivarna är utslitna.

NORSK

E835E

Les sikkerhetsreglene grundig før apparatet tas i bruk.

PRODUKTEGENSKAPER

- Kniv 32mm: Rörligt blad - W-Tech: CMS (Chrome-Molybden-Stainless Steel) / Fast blad: rostfritt stål
- 2 distanskammor (2-14 mm og 3-15 mm) for hår og skægg
- 3-6-stegs precisionskam (frå 0,5 til 3 mm) for mykett kort klippköjd
- 18 mm rakhuvud for ansiktet
- 5 mm precisionssladd for at ge konturerna en "finishing touch" og skapa originalmotiv
- Accessoarer næsa/oron, for fjerning av øresket hår fra nese og ører
- Accessoarer næsa/oron, for at avlägsna hår i næsan og ørenen
- Strömbrytare I/O
- Indikatorlampa för spänning
- Rengöringsborste
10. Sockel för laddning och förvaring

VIKTIGT INFORMATION OM NI-MH-BATTERIEN I DETTA APPARATET

NIMH-BATTERIENNA I DENNA APPARAT För att uppnå och upprätthålla längsta möjliga batteritid ska batteriet laddas i 16 timmar ungefär var tredje månad. Dessutom uppnås fullständig batteripacitet förtrefter tre fullständiga laddningscykler (en cykel på 16 timmar är följd av två cykler på 8 timmar).

LADE HÄRKILLPEREN

- Ta härklipperen och alt tillbehör ut av sockelen och vänd den upp och ner. Öppna säkerhetsklaffen, sett pluggen på strömslutningen inni kontakten, skyf den godt på plass och lukk säkerhetsklaffen. Ha ledningen i furen. Sett sockelen på plass igen och kopla den til strømmen. (Fig. 1)
- Sätt trimmern i laddningssockeln (I OFF-läge) og kontrollér så at ljusindikatoren er tændt.
- En fullständig laddning gör det muligt at anvende trimmern i 16 minutter.
- Innan trimmern använder første gang skal den lades i 16 timmar.
- Efterfølgende laddninger bør pågå i 8 timer.

BRUK MED STROM TILKOPLET

Før å bruke trimmern med strøm, stoppeset direkte til apparatet.

Kople trimmern, som er skrudd av, til strømen og skru den på (hvis batteriet er vedlig svakt, vent ca 1 minutt).

VIKTIG! Bruk kun adaptern som medfølger hårklipperen.

VANNETT

Det er mulig å skylle apparaten under rennende vann, så lenge apparatet er slatt av og stoppeset frakoblet. Sørg for at høyet ikke kommer i kontakt med vannet.

VIKTIG! Använd bara adaptern som medföljer trimmern.

VATTENTÄNT

Om du vill använda trimmern via vätet ansluter du sladden direkt till enheten.

Anslut trimmern till vätet i AV-läge och sätt sedan PÅ den. (Vänta i ungefär en minut om batteriet nästan är helt slut.)

VIKTIG! Använd bara adaptern som medföljer trimmern.

VATTENTÄNT

Det går att skölja trimmhuvudet under rinnande vatten om apparaten är avstånd och inte ansluten till elnätet. Se till att huvudet är helt torrt innan du använder trimmern igen.

OBS! Använd inte trimmern i duschen eller badkaret.

FESTING OG FJERNING AV TILBEHØR

Forsikre deg om apparatet er slatt av før høyde og tilbehørs skifte.

Før å teste og høye distansen på tilbehøret til apparatet og sitt fast når det høres et klikk.

Før å fjerne et hode holdes apparatets håndtak i en hånd mens hodeset tas med den andre ved at det dras oppover. (Fig. 2)

BRUK AV KLIPPEKAMMENE

Den svært praktiske klippekammene garanterer en jevn klippköjd.

VIKTIGT: Sätt alltid distanskammaren på plats INNAN härklipparen kopplas på. Stäng härklippan för att byta distanskam.

Klipplöjden i din E835E trimmer kan ställas in manuellt.

För att oka klippföjdjen, tryck upp kammen.

För att minska klippköjden, tryck kammen nedåt. Vald klippköjd visas på baksidan av trimmern.

VEDELIKHOLD

Ta klippekammen hver gang etter bruk.

Et regelmessig vedlikehold av hårklipperens knivblad sørger for en god klippköjd.

For å redusere klipplengden, skyver du den ned. Valg lengde vises på baksiden av trimmern.

AVtagbare blad

Før å forenkle rengjøringen er bladene i BaByliss hårklipperen avtagbare. Forsikre Dem om at hårklippen er slatt av. Hold hårklippen med bladene vendt oppover og ta dem av ved å trykke på tuppen av bladene. (Fig. 3)

Borst skärbladet med hjelpelet med hjelpelet for å eliminere hårrene.

Selvsmorende kniver

Knivene på din skjeggtrimmer er forsyt med en pust innatt med olje som sørger for å tilføre den mengde olje som er nødvendig for at skjeggtrimmeren skal fungere best mulig, gang etter gang. Det anbefales imidlertid å mette dem med jeans mellomrom, så snart man konstaterer at apparaten ikke fungerer helt på topp.

Demonter knivenne som hjelpelet ovenfor.

Tilfør puter forsiktig noen draper olje fra BaByliss. (Fig. 4).

Sett deretter knivenne på plass i skjeggtrimmeren igjen.

BaByliss'-olja er utviklet spesielt for skjeggtrimmeren. Den fordamer ikke og setter ikke ned hastigheten på bladene.

Det er mulig å skaffe nye skjærblad når disse er slitte eller ødelagt.

Ta ur knivarna såsom beskrivs här ovan.

Håll försiktigt nägra droppar av BaByliss' olja på dynan. (Fig. 4).

Sätt därefter tillbaka knivarna i klipplöjden.

BaByliss' olja har sammanstälts speciellt för klipplöjden, den dunstar inte och hindrar inte knivarna.

Man kan kopa reservknivar när knivarna är utslitna.

UNDERHÅLL

Ta loss längdinställningskammaren efter varje användning.

Regelbundet underhåll av trimmerns skärblad är viktig för optimal prestanda.

Löstagbara blad

Vid detta underlättar rengöring är skärbladen på trimmern från BaByliss att byta distanskam.

Tryck på kniven för att skärbladet upptäcks.

Ta loss det genom att trycka på spetsen. (Fig. 3)

Borst skärbladet med rengöringsborsten för att få bort allt hår.

Självsmörjande knivar

Knipparens knivar är utrustade med en reservdyna som avger nödvändiga mängd olja för att klippan skall fungera bra, användning efter användning. Man måste emellertid fylla på den då man upptäcker att apparaten fungerar mindre bra.

Ta ur knivarna såsom beskrivs här ovan.

Håll försiktigt nägra droppar av BaByliss' olja på dynan. (Fig. 4).

Sätt därefter tillbaka knivarna i klipplöjden.

BaByliss' olja har sammanstälts speciellt för klipplöjden, den dunstar inte och hindrar inte knivarna.

Man kan kopa reservknivar när knivarna är utslitna.

SUOMI

E835E

Lesue huollettisit turvallisuusista ennen laitteen käyttöä.

TUOTTEEN OMINAISUUDET

- Terät 32mm: Liukkuva terä - W-Tech: CMS (Chrome-Molybden-Stainless Steel) / Fast blad: rostfritt stål
- 2 distanskammor (2-14 mm ja 3-15 mm) hiusille ja paralle
- 3-6-trins presijsionskam (fra 0,5 til 3 mm) for svært kort klipping
- 18 mm barberingshode for ansikt
- 5 mm presijsionsblad til hårklipper, for presise konturer og original design
- 7,0 mm presijsionsblad til hårklipper, for fjerning av øresket hår fra nese og ører
- 6 Accessoarer næsa/oron, for å fjerne øresket hår
- 7,0 mm presijsionsblad til hårklipper, for fjerning av øresket hår fra nese og ører
8. Spenningsindikator
9. Rengøringsbørste
10. Lade- og oppbevaringsklokke

VIKTIG INFORMASJON OM NI-MH-BATTERIEN I DETTA APPARATET

Før du oppnår og bevarer en så høy batteritid som mulig, utfør en oppladning i 16 timer omrent hver 3. måned. I tillegg vil ikke produktet fullle batteritid være oppnådd for etter 3 komplette ladesykluser (en syklus på 16 timer, etterfulgt av to sykluser på 8 timer).

LADE HÄRKILLPEREN

- Ta härklipperen och alt tillbehör ut av sockelen och vänd den upp och ner. Öppna säkerhetsklaffen, sett pluggen på strömslut